

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 61/62 (1913)
Heft: 4

Artikel: Die Aluminium-Werk Vigeland bei Vennesla in Norwegen
Autor: Wüthrich, G.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-30666>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT: Die Aluminium-Werke Vigeland bei Vennesla in Norwegen. — Neuerungen in Bau elektrischer Aufzüge. — Neuere Zürcher Giebelhäuser. — Eisenbeton-Vorlandbrücke bei Kriesseren. — Berner Alpenbahn. — Miscellanea: Vorspanndienst auf Tunnelstrecken in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika. Staats- und Handels-wissenschaftlicher Kurs des S.I.A.V. Frequenz einiger Technischer Hochschulen. Regulierung des Bodensees. Leistungseinheit als Ersatz für die „Pferdestärke“. Tech-

nisches Versuchswesen. Eidgen. Technische Hochschule. — Nekrologie: Emil Frey. — Konkurrenzen: Thurg. Kantonalbank Romanshorn. — Vereinsnachrichten: Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein. Bernischer Ingenieur- und Architekten-Verein. Zürcher Ingenieur- und Architekten-Verein. Gesellschaft ehemaliger Studierender: Stellenvermittlung.

Tafeln 10 bis 13: Zweifamilienhaus Valär in Kilchberg bei Zürich.

Band 61.

Nachdruck von Text oder Abbildungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion und unter genauer Quellenangabe gestattet.

Nr. 4.

Die Aluminium - Werke Vigeland bei Vennesla in Norwegen.

Von Ingenieur G. Wüthrich in London.

(Schluss von Seite 19).

Die vier Generatoren bieten jedenfalls besonderes Interesse, da sie unseres Wissens die grössten ihrer Art darstellen, die bisher ausgeführt wurden (Abb. 26 und 27, Seite 43). Jeder kann bei 220 Uml/min und 250 Volt Spannung 8000 Ampère abgeben. Auch diese Maschinen besitzen Hilfspole, sind jedoch mit nur einem Kollektor ausgerüstet. Im Nachfolgenden sind die hauptsächlichsten Daten und Einzelheiten dieser Maschinen wiedergegeben.

Das Magnetjoch besteht aus Stahlguss und ist in einer Horizontalebene in zwei Teile geteilt. Sowohl die Nebenschluss- wie die Hilfspole sind aus einzelnen Blechen zusammengesetzt und nach bekannter Art mittels Keil und Bolzen an der innern abgedrehten Gehäusefläche befestigt, so dass das Gewinde die Blechpakete nicht durchdringt. Die Bauart des auf die Turbinenwelle hydraulisch aufgepressten gusseisernen Radsterns ist aus der Zeichnung deutlich ersichtlich. Wie daraus ferner hervorgeht, sind die an den Pressringen des Rotors angegesetzten Stege als Ventilatorflügel ausgebildet. Deren Wirkung ist eine so ausgezeichnete, dass die Temperaturzunahme irgend eines Teiles der Maschinen nach Dauerbetrieb mit Vollast nicht mehr als 35° C beträgt.

Die Generatorarmaturen haben 2800 mm Durchmesser und eine Eisenbreite von 390 mm. Der Eisenkern weist 400 Nuten von je 8,5 mm Breite und 44 mm Tiefe auf. Die Armaturwicklung ist als Trommelwicklung mit parallel verbundenen Leitern ausgebildet und die ganze Wicklung durch Mika isoliert. In jeder Nut finden sich zwei Leiter, jeder von 16 × 5,6 mm Querschnitt; der Wicklungsschritt ist $Y_1 = 39$ und $Y_2 = 37$. Der Luftspalt beträgt durchschnittlich 6 bis 7 mm. Auf der Rückseite der Armatur sind Ausgleichsleiter angebracht.

Der Kollektor weist begreiflicherweise etwas abnormale Abmessungen auf. Er ist durch Schrumpfringe in drei Felder von je 272 mm wirksamer Breite unterteilt und hat einen Durchmesser von 1400 mm. Jede der 400 Hartkupfer-Kollektormäntel hat eine wirksame Länge von 816 mm. Zur Isolierung der Lamellen wurde durchweg Mika und Mikanit verwendet. Die Schrumpfringe (eine Bezeichnung, welche, wie aus nachfolgender Beschreibung und der Zeichnung hervorgeht, eigentlich nicht korrekt ist) sind nach einer der M. F. O. patentierten Bauart ausgeführt. Die eigentlichen Ringe sind an ihrer innern Fläche V-förmig ausgebildet. Zwischen den Ringen werden beidseitig Stahlkeile eingesetzt und der rund um den Kollektor führende

Mika-Isolierring durch die erwähnten Keilstücke mittels Schrauben zusammengezogen. Letztere besitzen versenkte Köpfe, die für Bedienung durch Steckschlüssel eingerichtet sind. An jeder Stelle des Kollektorumfanges kann auf diese Weise der Druck gleichmässig eingestellt und die Ringe so angezogen werden, dass der ganze Kollektor ein vollständig solides Gebilde darstellt. Wenn berücksichtigt wird, dass während der verschiedenen Stufen des Fabrikationsprozesses der Armatur jeder Teil derselben sich infolge der Erhitzung und Abkühlung wiederholt ausdehnen und wieder zusammenziehen muss, erscheint die grosse Sorgfalt, die der oben beschriebenen Kollektorkonstruktion gewidmet wird, durchaus am Platze.

Eine gefällige leichte Eisen-treppe, an den zwei Fundamentplatten gut isoliert befestigt, gestattet eine bequeme Wartung des Kollektors und der gesamten Stromabnahmeverrichtung selbst während des Betriebes. Da die Maschinen monatelang ohne Unterbrechung zu arbeiten haben, musste auch diesem Umstand grosse Aufmerksamkeit geschenkt werden. Die Bürstenhalterstifte und die Bürstenbrücke sind sehr kräftig und reichlich bemessen. Abwechselnd sind die 12 grossen Hauptbürstenhalter-Spindeln an die positiven und die negativen gusseisernen Haupt-Stromabnahmerringe angeschlossen. Kastenförmige Bürstenhalter und Kohlenbürsten vervollständigen die Stromabnahmeverrichtung.

Jede der 20 hintereinander geschalteten Nebenschluss-spulen hat 200 Windungen aus Kupferdraht von 6 mm Durchmesser. Die 20 Hilfspolspulen, bestehend aus je 17 Windungen sind in Serie in 10 Gruppen zu je zwei Spulen geschaltet. Jede Windung umfasst zwei parallel geschaltete Leiter von je 10 × 20 mm Querschnitt.

Die Charakteristik der Generatoren ist durch Kurvenbild Abbildung 28 (S. 43) und durch die Kurve des garantierten totalen Wirkungsgrades der kompletten hydro-elektrischen Gruppe in Abbildung 29 veranschaulicht. Wie ersichtlich, sind die Versuchsresultate beträchtlich günstiger als die garantierten Werte. Die Wassermessungen wurden unmittelbar vor den Einlaufschützen durchgeführt. Der Querschnitt des Wasserdurchflusses für jede Turbine wurde an dieser Stelle genau ermittelt und mit einem Woltmannschen Flügel eine grosse Zahl Wassergeschwindigkeitsmessungen ausgeführt. Während der Versuche waren die Dynamos mittels eines wassergekühlten Metallwiderstandes vollkommen gleichmässig belastet. Sowohl der Woltmann-Flügel, wie auch sämtliche elektrische Instrumente wurden vor und nach den Versuchen von behördlichen Laboratorien geprüft, es dürfen somit die erzielten Resultate als absolut verlässlich anerkannt werden.

Apparaten-Anlage, elektrische Regulierzvorrichtungen und Leitungen. Da jeder der Generatoren bei 250 Volt und Vollast 8000 Ampère liefert und die Aluminium-Ofen für

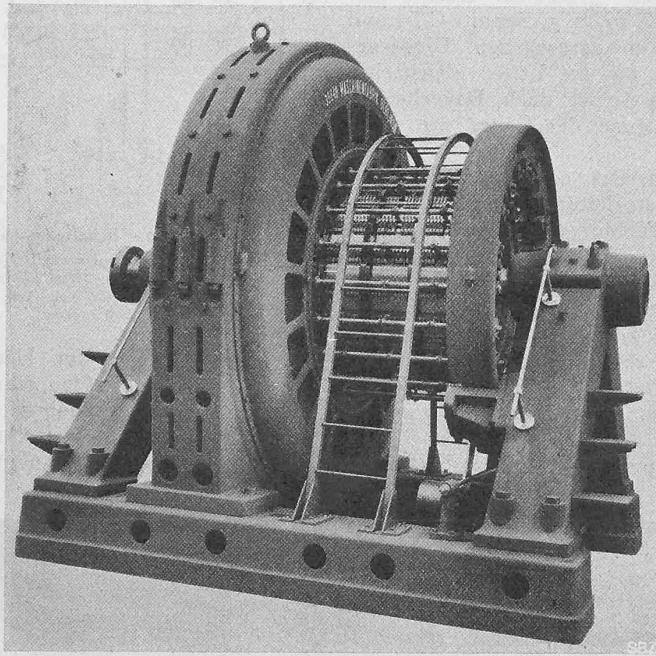


Abb. 26. Gleichstromgenerator M. F. O. für 2000 Amp. bei 250 Volt.

die gleiche Stromstärke gebaut sind, konnte die Apparatur jeder eine Einheit bildenden Gruppe sehr einfach gehalten werden (Schema, Abbildung 30). Neben dem von jedem Generator nach der zugehörigen Ofengruppe durchführenden Leitungsstrang wurde nur ein Paar Hauptsammelschienen vorgesehen. Diese Sammschienen sind längs des Turbinenhauses auf Spezialträgern der Wand entlang geführt, die den Maschinensaal vom Hauptofenraum scheidet. Die Schienen sind mit Trennmessern ausgerüstet, die so angeordnet sind, dass der Reserve-Generator über die Sammschienen auf irgend eine Ofenreihe geschaltet werden kann, sollte die dieser Ofenreihe normalerweise angehörige Turbine oder deren Generator zeitweilig ausser Betrieb gesetzt werden müssen.

Jede der 8000 Ampère führenden Leitungen besteht aus fünf gewalzten Aluminium-Schienen von je $15 \times 100 \text{ mm}$, die derart zusammengeklemmt wurden, dass zwischen den einzelnen Schienen ein Abstand von 15 mm verbleibt. Die nach den Oefen durchführenden Leitungen sind auf Isolatoren befestigt und in abgedeckte gemauerte Kanäle verlegt, die im Fussboden (Abbildung 13, S. 5, Schnitt C-D) und in der Wand (Abbildung 31) ausgespart wurden. Diese gedeckten Leitungskanäle wirken für die Leiter gleichzeitig als Ventilationsschächte, sodass selbst nach Dauerbetrieb mit Vollast die Temperaturzunahme der Leiter nie mehr als 30° beträgt.

Unmittelbar über den bereits erwähnten Sammschienen führen die Generatorleitungen durch entsprechende Oeffnungen in der Turbinenhauswand nach dem Ofenraum. Die Anordnung der Stromzuführung zu den Oefen ist so getroffen, dass jenseits der Turbinenhauswand die eintretenden Leiter ohne weiteres mit der betreffenden Ofenreihe verbunden werden können. Die Länge des kürzesten Einfachleiters, gemessen zwischen einer Ofenreihe und deren Dynamos, beträgt rund 12 m und die längsten Leiters rund 15 m . Leitungsverluste kommen daher praktisch nicht vor.

Jeder Generator ist mit einem von Hand zu betätigten-

den Nebenschluss-Regulierwiderstand ausgerüstet, dessen Antriebshandrad ebenso wie das Ampèremeter und Voltmeter eines jeden Dynamostromkreises auf einer Marmortafel angebracht ist. Der Nebenschluss-Regulator ist über der an der Turbinenhauswand angebrachten Instrumententafel in einer Mauernische untergebracht (Abbildung 31).

Die Leitungsanlage der Hilfszentrale und deren Instrumententafel wurden nach den gleichen Grundsätzen ausgeführt. Wie bereits erwähnt, führen die Leitungen der

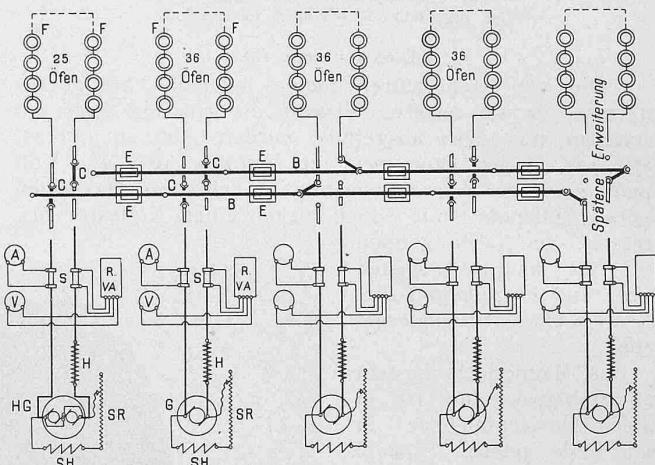


Abb. 30. Schaltungsschema der Zentrale Vigeland.

LEGENDE: A Ampèremeter, B Sammschienen, C Trennschalter, E Expansionstücke, F Aluminium-Ofen, G Generatoren, HG Hilfsgenerator, H Hilfspolwicklung, RVVA Registratur-Volt-Amp.-Meter, SH Shunt, SR Shunt-Regulator, V Voltmeter.

Hilfszentrale nach der Hauptzentrale, sodass der Hilfsgenerator durch die Hauptsammelschienen irgend eine Ofenreihe des Hauptofenraumes speisen, oder anderseits irgend einer der Generatoren der Hauptzentrale die Stromlieferung nach dem Hilfs-Ofenraum übernehmen kann.

Aluminium-Fabrik. Da die mehr oder weniger geheimgehaltenen Fabrikationsprozesse durch die bestehenden Patentgesetze nie vollständig vor Nachahmungen oder Verletzungen geschützt werden können, muss auf eine Beschreibung der verwendeten Fabrikationseinrichtung wie auch des eigentlichen Herstellungs-Vorganges selbst verzichtet werden. Es genüge, hier zu erwähnen, dass jeder Hauptgenerator die Stromlieferung für ungefähr 35 Oefen übernimmt. Die Spannung pro Ofen beträgt rund 7 Volt. Die Hauptfabrik kann jährlich mit drei Generatoren (der vierte dient als Reserve) etwa 2000 t Aluminium herstellen.

Der Hilfsgenerator dient zur Speisung von etwa 25 Oefen. Die Leistungsfähigkeit der Anlage kann mit verhältnismässig geringen Mehrkosten leicht erhöht werden durch volle Ausnutzung

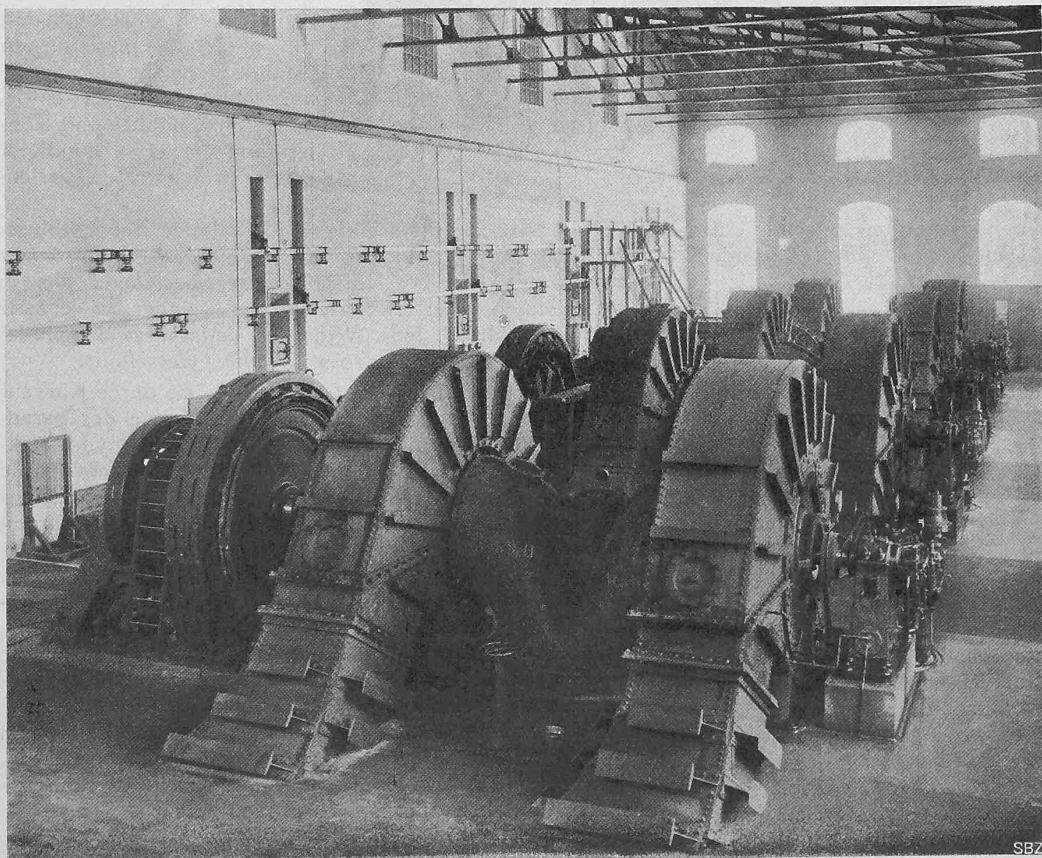


Abb. 31. Maschinensaal der Haupizentrale Vigeland; an der Wand die Sammschienen.

der während sechs bis sieben Monaten zur Verfügung stehenden grössern Wassermenge oder durch Ausbau der Anlage entsprechend der fortschreitenden Flussregulierung. Sowohl in der Haupt- wie in der Hilfszentrale sind daher bereits die Fundamente für je eine weitere Gruppe erstellt worden.

Elektroden-Fabrik. Seit Mai 1908 wirken die Herren Hawkshaw & Dobson, Millbank House, Westminster, London

Heizung des Ofens erforderlichen Gasmenge. Die Ausrüstung des Kohlenfabrikationsraumes umfasst Kohlendpressen, Brech- und Mischmaschinen für trockenes Material und Pasta, einen Luftkompressor für das Sandgebläse, Koks-Zerkleinerer usw. Alle diese Maschinen sind durch Elektromotoren angetrieben. Zur Herstellung von Koks ist in einem weiten Raum des gleichen Gebäudes ein Spezialofen aufgestellt.

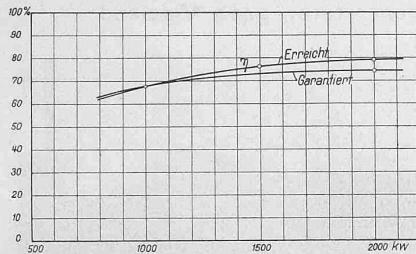


Abbildung 29.
Gesamt-Wirkungsgrad
einer 2000 kw
hydro-elektrischen
Gruppe in Vigeland.

als technische Konsulanten der A. S. Vigelands Brug; unter ihrer Leitung wurden auch die Vorkehrungen zur Errichtung einer Fabrik für Herstellung von Kohlenelektroden getroffen. Nach eingehenden Studien der verschiedenen für das Brennen der Kohlenelektroden geeigneten Ofen wurde beschlossen, einen verbesserten Tunnelofen nach Plänen der Firma *J. Walser & Cie.* in Winterthur zu errichten. Der Ofen, wie auch die Gebäulichkeiten und die zur Herrichtung der Rohmaterialien und zur Formung der Elektroden erforderlichen Einrichtungen wurden von der Gesellschaft selbst mit verhältnismässig geringen Kosten in zweckentsprechendster und vollkommenster Weise ausgeführt. Die Elektroden-Fabrik steht nunmehr in vollem Betrieb und stellt ein erstklassiges Produkt her, das wesentlich dazu beiträgt, die Herstellungskosten des Aluminiums zu reduzieren. Für die Unterbringung des 52 m langen Tunnelofens wurde ein besonderes Gebäude von 66 m Länge und 9 m Breite errichtet, das genügend Raum für ein längs des Ofens und vor dessen Enden sich hinziehendes Bahngleise bietet. Letzteres führt von der Elektroden-Fabrik nach dem Elektroden-Magazin und von dort nach dem Kohlherrichtungsraum. Der Ofen wird mit Generatorgas gefeuert, das von zwei Gasgeneratoren, die in einem separaten Gebäude aufgestellt sind, geliefert wird. Jeder der Generatoren genügt zur Herstellung der zur

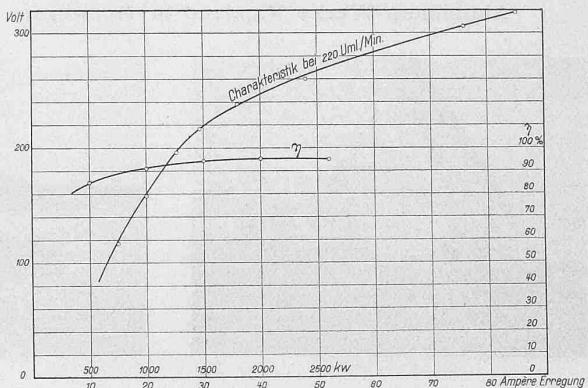


Abb. 28. Charakteristik der Vigeland-Generatoren.

Bauausführung.

Der Baugrund besteht aus Felsen, teilweise mit Lehm und Kies bedeckt. Sämtliche Fundamente wurden bis auf den Fels geführt und der Lehm und Kies vollständig ausgehoben. In Anbetracht der ausgedehnten Gebäulichkeiten und der grossen Wasserbauten, die auszuführen waren, ergeben sich ganz beträchtliche Erdarbeiten. Nachstehende Zusammenstellung gibt einige Daten der bezüglichen Aufwendungen.

Es betragen:

Aushub an Kies und Lehm	etwa 19 000 m ³
Sprengung im Fels	32 000 "
Beton-Mauerwerk	11 000 "
Bruchstein-Mauerwerk	3 100 "

Der grösste Teil der Bohrarbeiten wurde mittels pneumatischen Bohrmaschinen, System Ingersoll-Sargeant, vorgenommen. Die Druckluft für die Bohrmaschinen lieferte ein in der alten Säge installierter, elektrisch betriebener

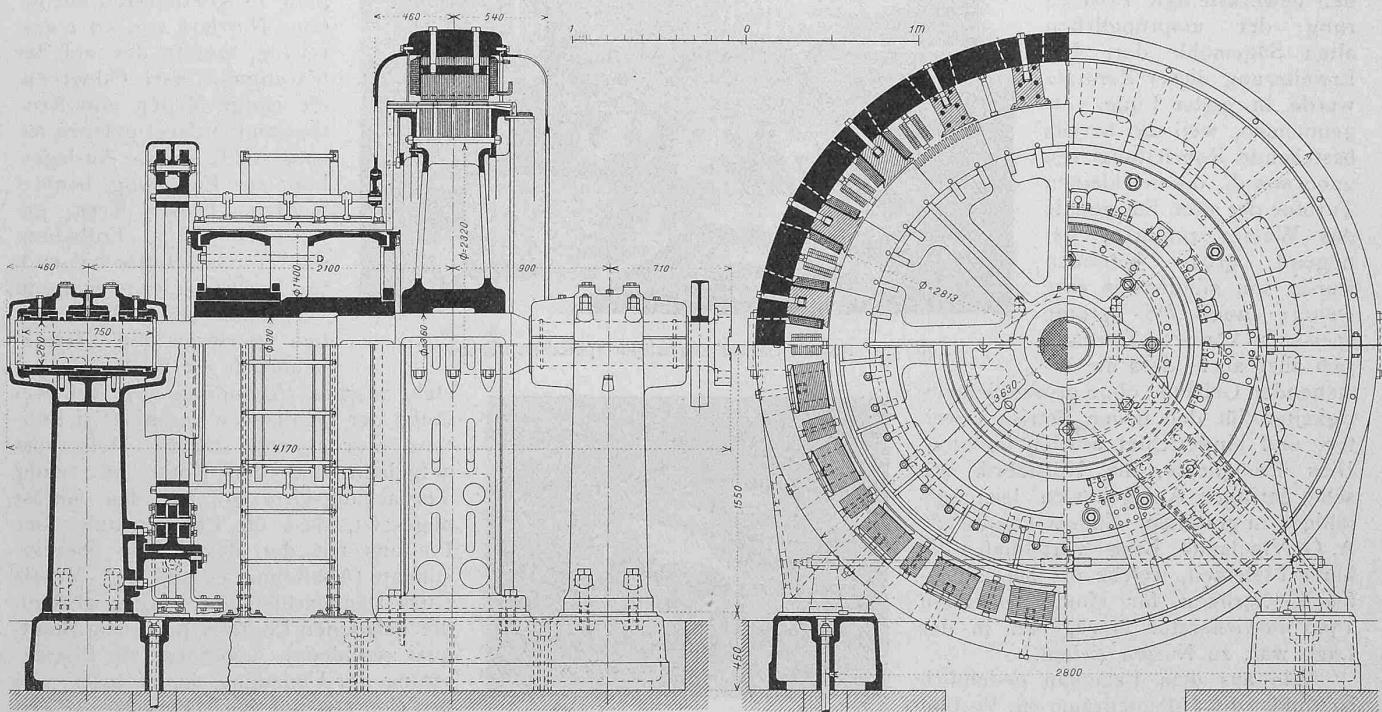


Abb. 27. Gleichstromgenerator der Maschinenfabrik Oerlikon für 2000 Amp. bei 250 Volt. — Masstab 1:40.

Kompressor und die nötige Antriebskraft eine kleine Wasserturbine, die bereits mehrere Jahre hindurch zum Betrieb der Sägemühle und für Betätigung der Eisenbahn-Rampen verwendet worden war. Diese kleine Zentrale übernahm auch während des Baues der Aluminium-Werke die Stromlieferung für die elektrischen Antriebe der verschiedenen Mischmaschinen, der Kranen für die Förderung des Ausbruchmaterials, sowie für die Beleuchtung der Werkplätze.

Aluminium-Werke Vigeland in Norwegen. — Vom Transport der Generatoren nach Vigeland.

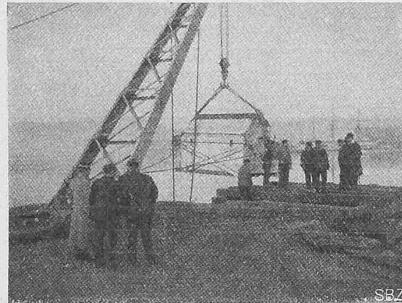


Abbildung 32.

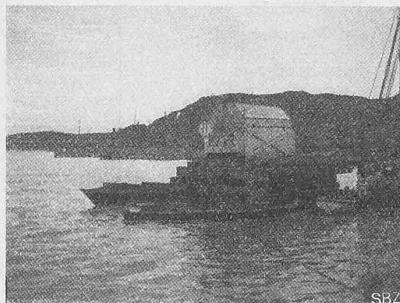


Abbildung 33.

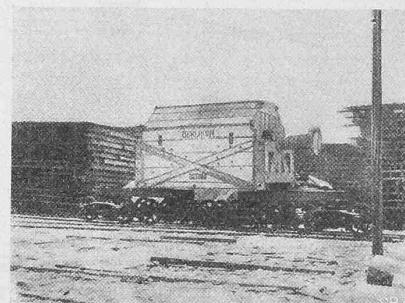


Abbildung 34.

Die Mischung des Mörtels wurde in einer von einem 30 PS-Elektromotor angetriebenen und direkt unterhalb eines Steinbrechers aufgestellten Mischmaschine vorgenommen, deren Leistungsfähigkeit etwa $80 m^3$ pro Tag betrug. Sämtliche Aushub-, Spreng- und Bauarbeiten wurden von dem bekannten Bauunternehmer J. P. Kristofferson, Kristiansand, ausgeführt, während die sämtlichen Eisenkonstruktionen für die Schützen, sowie die Turbinenrohrleitungen, die Dachstühle usw. im Gesamtgewichte von rund 1600 Tonnen von der A. S. Moss Mek. Verksted, Moss Norwegen geliefert wurden.

Wie aus bereits Gesagtem und dem Lageplan hervorgeht, teilt sich der ganze Fabrikgebäudeblock in zwei Teile, in die Haupt- und die Hilfs-Fabrik. Die Hilfsfabrik stellt eigentlich nur eine aus verschiedenen Gründen bewerkstelligte Erweiterung der ursprünglichen alten Sägemühle dar. Die Erweiterung dieser Zentrale wurde in erster Linie vorgenommen, weil die bereits bestehende Rohrleitung von $2200 mm \varnothing$, die der kleinen Turbine der alten Sägemühle das Wasser zuführte, genügend gross befunden wurde, um mindestens eine weitere 2000 PS-Turbine speisen zu können. Es zeigte sich aber auch, dass die bestehenden Gebäude ohne grosse Schwierigkeiten für den neuen Betrieb erweitert und eingerichtet werden konnten. Dies ermöglichte, die Hilfsfabrik mit sehr geringen Anlagekosten leistungsfähiger zu gestalten. Zudem konnte die A.-G. Vigelands Brug vorteilhaft die kurze Lieferzeit, welche die Maschinenfabrik Oerlikon für einen passenden 1360 kw-Generator einzugehen in der Lage war, zu Nutzen ziehen.

Wie aus dem Lageplan ersichtlich ist, bildet der Hilfsofenraum ein Verbindungsgebäude zwischen Hilfszentrale

und Hauptfabrik. Es war diese Anordnung einerseits durch die vorliegenden Verhältnisse des Bauareals gegeben, andererseits entsprach dieselbe vollständig dem vorgesehenen Programm des Arbeitsvorganges der vereinigten Werke. Die Hauptstromleitungen der Hilfszentrale sind nämlich nicht nur nach dem Hilfsofenraum geführt, sondern bis zur Hauptzentrale durchlaufend angeordnet. Auf diese Weise ist es möglich geworden, die in der Hauptzentrale errichtete

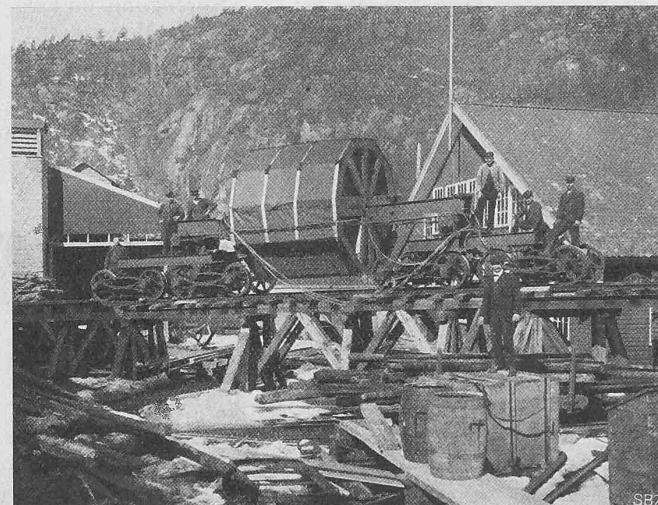


Abb. 35. Rotor zwischen Schmalspur-Spezial-Rollschemeln.



Abbildung 36.

Reserveanlage auch für die Hilfszentrale zu benutzen. Gleichzeitig sind die erwähnten Hauptstromleiter so disponiert, dass der 1360 kw-Generator der Hilfszentrale auch zur Stromlieferung nach dem Hauptofenraum zugezogen werden kann.

Maschinentransport nach Vigeland. Es soll hier noch einiges über die Schwierigkeiten nicht alltäglicher Art mitgeteilt werden, die der Transport der schweren Maschinenteile bot.

Die schwersten zu transportierenden Maschinenteile waren die Rotoren der 2000 kw-Hauptgeneratoren. Jeder Rotor, der in einem Stück transportiert werden musste, wog einschließlich seiner Verpackung und seiner Transport-Lagerung rund 35 t.

Da der grösste verfügbare Hafenkran am Anlegerplatz in Kristiansand nur für eine Nutzlast von 10 t ausreichte, musste der auf der befestigten Insel Odderoen, die einige Meilen von Kristiansand entfernt gelegen ist, aufgestellte grosse Auslegerkran zur Entladung benutzt werden. Dieser Kran, gewöhnlich zur Entladung schwerer Geschütze dienend, war der Bauunternehmung in verdankenswerter Weise von den norwegischen Armeebehörden zur Verfügung ge-

stellt worden (Abbildung 32). Auf zwei längs der Quaimauer verankerten Pontons wurde ein starkes Holzgerüst aufgebaut und der Rotor in seiner Verpackungskiste so auf das Gerüst abgesetzt, dass die Längsrichtung der Pontons mit der des Rotors übereinstimmt (Abbildung 32 und 33). Mittels eines Dampfschleppers wurden alsdann die beladenen Pontons nach dem Stadtquai geschleppt, wobei man zur Erleichterung der Umladung der Rotoren von den Pontons auf den Hafenquai die Zeit der Flut benutzte.

Das auf den Pontons aufgebaute Gerüst war so eingerichtet, dass bei steigender Flut die Unterseite der Verpackungskisten auf gleiche Höhe mit einem aus gut gesäfsten und geschmierten Bauholz angefertigten Landungssteg zu liegen kam, über den dann die Ladung an den Quai geschleift werden konnte. An jedem Rotorwellenende wurden hierauf zwei Stahlgussträger angebracht, der Rotor mittels hydraulischer Hebölöcke gehoben und zwischen zwei vierrädrige, mit Drehgestell ausgerüstete Spezial-Rollschmiede eingehängt, wie aus Abbildung 35 hervorgeht. In Anbetracht der vielen Kurven der Eisenbahnlinien wurden für die Beförderung der so eingebauten Rotoren selbstverständlich spezielle Züge gebildet. Da für die zu durchfahrenden Tunnels außerdem gelegentlich nur ein Spielraum von 50 bis 70 mm zwischen Tunnelprofil und der Umgrenzungslinie der aus Rücksicht auf die schwierigen Transportverhältnisse entsprechend hergerichteten Verpackungskiste verblieb, erforderte der Bahntransport der Rotoren grösste Aufmerksamkeit.

Ausser der erforderlichen Verstärkung des Unterbaues der Bahnlinie, namentlich auf dem zum Werk führenden Nebengeleise mussten noch verschiedene andere Arbeiten ausgeführt werden, worunter namentlich eine hölzerne Brücke bei Einfahrt zum Werk zu erwähnen ist (Abbildungen 35 und 36).

Anmerkung der Red. Wir erhalten soeben vom Verfasser die Mitteilung, dass der Maschinenfabrik Oerlikon als Generallieferant Ende 1912 noch der vollständige Ausbau der Zentrale Vigeland, bestehend aus fünfter Rohrleitung samt 3000 PS-Turbine von Bell & Cie. und 2000 kw-Gleichstrom-Generator Oerlikon, in Auftrag gegeben worden ist. Der Umstand, dass diese Nachlieferungen auf Grund der guten Betriebserfahrungen gemacht wurden, legt erneut Zeugnis ab für den guten Ruf, dessen sich unsere schweizerische Maschinenindustrie im Ausland erfreut.

Neuerungen im Bau elektrischer Aufzüge.

Von Oberingenieur W. Feld, Seebach-Zürich.

(Schluss von Seite 22.)

Nachdem wir nun die Neuerungen betreffend Gang und Funktion der Aufzüge im allgemeinen kennen gelernt haben, wenden wir uns den Neuerungen zu, die in Bezug auf Bequemlichkeit und Zeiter sparnis bei einer modernen Personenaufzugsanlage verlangt werden. Hier möge an erster Stelle die automatische Kabinenbeleuchtung erwähnt werden, welche bereits beim Öffnen der Türe funktionieren muss.

Diese sinnreiche Einrichtung lässt sich vermöge sehr einfacher Mittel an jedem Personenaufzug anbringen, indem an jeder Tür bzw. Türschloss ein Kontakt angebracht wird, welcher beim Öffnen der Türe den Lichtstromkreis schliesst. Damit der Strom beim Schliessen der betr. Tür nicht wieder unterbrochen wird und das Licht erlischt, wird der Kabinenboden beweglich angeordnet, sodass beim Betreten der Kabine ein weiterer Kontakt das Schliessen des Lichtstromkreises übernimmt, solange die Schachttüren geschlossen sind. Mit dieser Vorrichtung ergibt es sich von selbst, dass das Licht erst dann erlischt, wenn die Kabine verlassen wird und

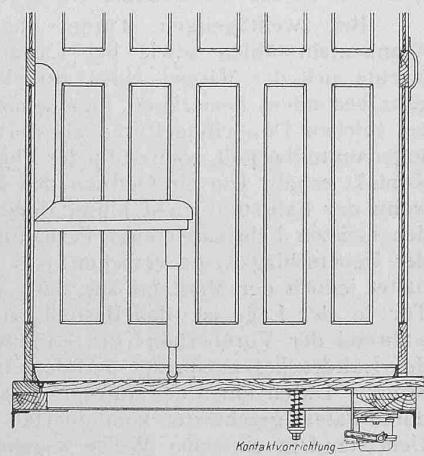


Abb. 11. Beweglicher Kabinenboden. — 1:20.

die Schachttüre wieder geschlossen ist. Abbildung 11 stellt die Anordnung einer derartigen Einrichtung dar.

Mit der gleichen Vorrichtung lässt sich ohne Schwierigkeiten eine Neuerung verbinden, die bei der Benützung von Druckknopfsteuerungsaufzügen von nicht zu unterschätzender Annehmlichkeit ist. Schaltet man zu dem Lichtstromkreis einen weiteren Kreis hintereinandergeschalteter Lämpchen parallel, und verteilt man diese in den einzelnen Stockwerken, so zeigen diese Lämpchen, die in dazu geeigneten Kästchen untergebracht werden, jeweils an, ob

der Fahrstuhl frei oder besetzt ist. Bei modernen Aufzugsanlagen sollte eine derartige „Besetzt“-Anzeigevorrichtung nie fehlen. Die verhältnismässig geringen Mehrkosten sind durch die Annehmlichkeit einer solchen Vorrichtung reichlich aufgewogen. Ein Blick auf die Besetzztafel genügt, um die den Aufzug benützenden Personen darüber zu orientieren, ob der Fahrstuhl frei oder besetzt ist und erspart ein unter Umständen zeitraubendes Warten.

Für Aufzüge, die in geschlossenem Schacht untergebracht sind, werden seit einer Reihe von Jahren zwecks besserer Orientierung Stockwerks-Anzeigevorrichtungen vorgesehen, eine Vorrichtung, die entweder mechanisch oder elektrisch betätigt wird. Der mechanisch betätigten Stockwerkanzeiger besteht im Allgemeinen aus uhrförmigen Skalen mit Zifferblatt und Zeiger (siehe Abbildung 12). Es lässt sich bei dieser Vorrichtung nicht nur der jeweilige Stand des Fahrstuhles erkennen, sondern auch, ob sich der Aufzug in Bewegung befindet und in welcher Richtung er fährt. In neuerer Zeit wird nun diese Vorrichtung, die das Aussehen eines Aufzuges nicht gerade in günstigem Sinne beeinflusst, durch elektrisch betätigten Stockwerkanzeiger ersetzt. Diese bestehen aus einer gleichen Anzahl von Schildchen, wie Stockwerke vorhanden sind. Die Täfelchen, welche die Bezeichnung des zugehörigen Stockwerkes tragen, werden durch ein von der Winde betätigtes Schaltwerk in dem Moment beleuchtet, in welchem der Fahrstuhl sich in dem betreffenden Stock befindet. Unter- und oberhalb dieses Registers befinden sich ferner noch je ein Schildchen mit der Bezeichnung „auf“ und „ab“, um zugleich auch die Fahrtrichtung erkennen zu lassen. Es möge jedoch an dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben, dass letztergenannte elektrische Vorrichtung im Verhältnis wesentlich teurer ist als eine ähnlichen Zwecken dienende mechanische.

Neben den erwähnten Vorteilen, welche sich durch den Einbau eines beweglichen Fußbodens ergeben, birgt die Anwendung eines solchen auch andere, gleich wichtige

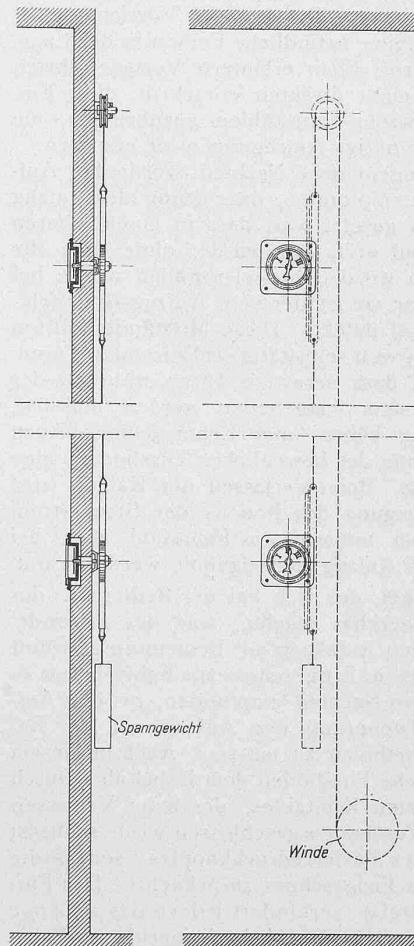


Abb. 12. Mechanische Stockwerks-Anzeigevorrichtung. — Schema 1:20.